

Séance d'adoption du budget 2021 tenue à la salle du conseil de l'hôtel de ville, situé au 100 de la rue Taschereau Est, le lundi 14 décembre 2020 à 20 h, conformément à la *Loi sur les cités et villes*, à laquelle sont présents les conseillers et les conseillères :

| | |
|-------------------------------|---|
| Madame Sylvie Turgeon, | district N° 2 – Rouyn-Noranda-Ouest |
| Monsieur André Philippon, | district N° 3 – Rouyn-Sud |
| Madame Claudette Carignan, | district N° 4 – Centre-Ville |
| Madame Denise Lavallée, | district N° 5 – Noranda |
| Monsieur Daniel Marcotte, | district N° 6 – De l'Université |
| Monsieur Luc Lacroix, | district N° 7 – Granada/Bellecombe |
| Monsieur François Cotnoir, | district N° 8 – Marie-Victorin/du Sourire |
| Madame Samuelle Ramsay-Houle, | district N° 9 – Évain |
| Monsieur Cédric Laplante, | district N° 10 – Kekeko |
| Monsieur Benjamin Tremblay, | district N° 11 – McWatters/Cadillac |
| Monsieur Stéphane Girard, | district N° 12 – d'Aiguebelle |

formant quorum du conseil municipal de la Ville de Rouyn-Noranda sous la présidence de Mme Diane Dallaire, mairesse.

Poste vacant, district N° 1 – Noranda-Nord/Lac-Dufault

Sont également présentes : Mme Huguette Lemay, directrice générale, M^e Angèle Tousignant, greffière, Mme Josée Banville, directrice de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme et Mme Hélène Piuze, trésorière et directrice des services administratifs.

1 ADOPTION DU BUDGET 2021

La mairesse Diane Dallaire procède à la lecture du « discours de la mairesse » concernant le budget 2021. Après la lecture du document et les membres du conseil étant d'accord pour l'adoption du budget 2021, en conséquence,

Rés. N° 2020-1085 : Il est proposé par la conseillère Sylvie Turgeon appuyé par le conseiller Stéphane Girard et unanimement résolu que le **budget 2021** soit adopté tel que soumis à l'attention des membres du conseil et tel que ci-après reproduit :

BUDGET 2021

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| REVENUS | |
| Taxes | 62 111 231 |
| Paiements tenant lieu de taxes | 4 927 530 |
| Transferts | 8 280 494 |
| Services rendus | 7 082 050 |
| Imposition de droits | 2 515 134 |
| Amendes et pénalités | 1 096 502 |
| Intérêts | 827 761 |
| Autres revenus | 219 242 |
| TOTAL | 87 059 944 |

| CHARGES | Budget 2021 | Amortissement | Budget total 2021 |
|---|--------------------|----------------------|--------------------------|
| Administration générale | 11 403 927 | 666 045 | 12 069 972 |
| Sécurité publique | 10 728 252 | 788 310 | 11 516 562 |
| Transport | 18 827 062 | 7 103 990 | 25 931 052 |
| Hygiène du milieu | 12 897 188 | 4 823 540 | 17 720 728 |
| Santé et bien-être | 1 174 942 | 132 794 | 1 307 736 |
| Aménagement, urbanisme et développement | 5 745 172 | 284 389 | 6 029 561 |
| Loisirs et culture | 11 706 323 | 2 855 906 | 14 562 229 |
| Frais de financement | 4 372 440 | | 4 372 440 |
| TOTAL | 76 855 306 | 16 654 974 | 93 510 280 |

| | |
|--|--------------------|
| EXCÉDENT (DÉFICIT) AVANT CONCILIATION À DES FINS FISCALES | (6 450 336) |
|--|--------------------|

| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | |
|---|--------------|------------|--------------|
| Amortissement | | 16 654 974 | 16 654 974 |
| Produit de disposition | 9 000 | | 9 000 |
| Remboursement de la dette à long terme | (10 348 480) | | (10 348 480) |
| Affectations | 134 842 | | 134 842 |

| | |
|---|----------|
| EXCÉDENT (DÉFICIT) DE L'EXERCICE À DES FINS FISCALES | 0 |
|---|----------|

ADOPTÉE

2 PÉRIODE DE QUESTIONS RELATIVES AU BUDGET 2021

Aucune question n'est soumise sous cette rubrique.

3 LEVÉE DE LA SÉANCE

Rés. N° 2020-1086 : Il est proposé par le conseiller André Philippon appuyé par la conseillère Claudette Carignan et unanimement résolu que la séance soit levée.

ADOPTÉE

MAIRESSE

GREFFIÈRE